L113 Word Meaning and Discourse Understanding Session 1: Background to Lexical Semantics and Word Senses

Simone Teufel

MPhil in Advanced Computer Science Computer Laboratory Natural Language and Information Processing (NLIP) Group UNIVERSITY OF CAMBRIDGE Simone.Teufel@cl.cam.ac.uk

2011/2012

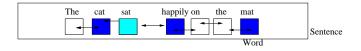
What is Word Meaning?

What does a word *mean*?

burn

What is Word Meaning?

Units of Linguistic Meaning



Lexical Semantics looks at meanings of individual words, not at how the meaning of a sentence is assembled from its words (compositional semantics does that).

Different Kinds of Ambiguity

• Purely syntactic:

- young women and men
- Quasi-syntactic:
 - a red pencil
 - the astronaut entered the atmosphere again
- Lexico/syntactic:
 - we saw her duck
- Purely lexical:
 - He reached the bank

What can we do with Word Meaning?

• Describe and examine word senses Example:

- We unhinged the door.
- We walked through the door.
- ?We unhinged the door and walked through it.

door, window = $\begin{cases} \text{opening in wall} \\ \text{cover for opening} \end{cases}$

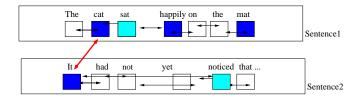
- Automatically recognise them in text
- Describe relations between words (senses)

butter knife, hunting knife, chef's knife, ceramic knife

• Recognise and interpret figurative use of words

What is Word Meaning?

Units of Linguistic Meaning



Discourse Understanding looks at effects of meaning across sentences, not within one sentence.

Discourse Understanding

Discourse Phenomena, Def: Any linguistic phenomena of cohesion ("belonging together") that acts across sentence boundaries. Example: interpretation of anaphora

- If your baby cries, give it some hot milk.
 - If it does not stop crying, try...
 - If it boils too quickly, put some bicarbonate ...
 - If it is inconvenient to buy fresh milk

Distributional definition of word meaning

Assumption: The meaning of a word is fully reflected in its contextual relations.

Words form two kinds of affinities:

- Syntagmatic: semantic associations between items within a sentence:
 - dog ... barked ...
- Paradigmatic: semantic affinities between two grammatically identical words which can replace each other in a sentence:

• I haven't yet fed the [dog/cat/*lamppost].

The meaning of a word is only defined by these two sets: its syntagmatic and its paradigmatic affinities.

What is Word Meaning?

Introspection and Intuition: judging normality and semantic differences

Diagnostic Methodology: Construct a linguistic context for a word, then judge normality/truthconditional conditions of that utterance.

- a female mother.
- a female pianist.
- Kate was married.
- Kate was very married.
- The kitten drank a bottle of claret.
- The undergraduate drank a bottle of claret.
- Arthur and his driving licence expired last Thursday
- Arthur's passport and his driving licence expired last Thursday

Aspects of semantic oddness

- Pleonasm: Tautologies; redundant information
 - a female mother
- Dissonance: Selectional restrictions are violated.
 - Kate was very married
- Improbability: The truthconditional conditions of the utterance are untrue/unlikely in most possible worlds, but one can imagine the situation under special circumstances.
 - The kitten drank a bottle of claret
- Zeugma: Two senses of a word are activated simultaneously.
 - Arthur and his driving licence expired last Thursday

Over to you (solutions in textbook)

- He was wearing a scarf, a pair of boots, and a look of considerable embarrassment.
- Let us drink time.
- He was murdered illegally.
- Kick it with one of your feet.
- The throne is occupied by a chain-smoking alligator.
- They took the door off its hinges and walked through it.
- We smashed the window then climbed through it.

Do the following sentences mean the same thing?

- He watched it with intense concentration for a few moments, then left the room.
- He looked at it with intense concentration for a few moments, then left the room.
- Intuitions need to be disciplined.
- Reliability and accuracy.

Now we need some terminology

• Sentence: a linguistic object only; no truthconditional content.

- John saw Mary.
- John's sister was seen by Peter's uncle.
- Proposition: fact in the world
 - only two kinds:
 - relation between two or more entities
 - attribution of property to an entity
 - has truthconditional content (once instantiated)
 - is independent of linguistic form
- Statement:
 - Sentence + Proposition + Situation (reference) \rightarrow linguistic form and truth-conditional content

A proposition P is said to entail another proposition Q if the truth of Q is a logically necessary consequence of the truth of P (and the falsity of P is a necessary consequence of the falsity of Q).

- Sentence P "That is a dog" entails sentence Q "That is an animal".
- This means in every situation where I can say P I can also say Q:
 - It can't possibly be a dog and not an animal.
 - It's a dog therefore it's an animal.
 - If it is not an animal, then it follows that it's not a dog.
 - ? It's a dog, so it must be a cat.
 - ? It's not an animal, but it's just possible that it's a dog.
 - ? It's a dog, so it might be an animal

Types of entailment

Unilateral entailment:

• It's a dog unilaterally entails It's an animal

Mutual entailment (logical equivalence):

• The meeting began at 10am entails and is entailed by The meeting commenced at 10am.

Contrariety:

- It's a cat entails It's not a dog.
- It's a not a cat does not entail It's a dog.

Contradiction:

- It's dead entails It's not alive.
- It's alive entails It's not dead.

Semantic Traits

Semantic traits are syntagmatic properties attributed to an entity and can be of different types:

- critical: animal-dog
 - It's a dog logically entails It's an animal: If it's a dog, it's necessarily an animal.
- expected: bark-dog:
 - It's a dog, but it can't bark.
 - ? It's a dog, but it can bark.
- possible: brown-dog
 - ? It's a dog, but it is brown.
 - ? It's a dog, but it isn't brown.
- unexpected: can sing-dog
 - It's a dog, but it can sing.
 - ? It's a dog, but it can't sing.

Semantic Traits, Ctd.

excluded: cat-dog

- It's a dog logically entails It's not a cat.
- canonical: has four legs-dog
 - A canonical trait is an expected trait whose absence is regarded as a defect.
 - ? The typical dog has 4 legs.
 - ? A dog that does not have 4 legs is not necessarily defective.
 - The typical bird is adapted for flight.

Syntagmatic and paradigmatic affinities highlight different aspects of similarity:

cat and *dog* have a high degree of paradigmatic affinity, but syntagmatically, they are excluded traits of each other.

Comparing Semantic Contrast

Does an affix, a word or a set of words form a "minimal semantic unit"?

Which semantic contrasts are equivalent?

Recurrent Contrast Test

Construct two very different contexts in which the item can occur and can be replaced by a second item (all other words must be different).

The definition of a semantic constituent is that it appears in at least 2 such contexts, and creates a comparable semantic difference.

$$John \left\{\begin{array}{c} in-\\ ex- \end{array}\right\} haled. = They \left\{\begin{array}{c} im-\\ ex- \end{array}\right\} port textiles.$$

 $\rightarrow im$ - is a semantic constituent in *import* and *inhale*

His remarks are
$$\begin{cases}
im-\\
-
\end{cases}$$
pertinent. \neq What you suggest is $\begin{cases}
im-\\
-
\end{cases}$
possible.

 \rightarrow im- in impertinent is not a semantic constituent (more checks necessary).

- Why do some word forms have more than one sense?
 - Random historic effects \rightarrow homonymy
 - $\bullet~$ Senses evolve and are connected $\rightarrow~$ polysemy
- How can we find out whether a word has more than one sense, or whether it is underspecified?
 - child could be a boy or a girl
 - school could be a building or a logical institution

The case for "SHOWER"

- Break!
- After break please tell me how many senses "shower" has (cf. handout).
- Please work in groups.

Underspecification vs. Ambiguity

Underspecification:

• Sue visited her cousin.

cousin is underspecified wrt [male/female]. Which interpretation applies is (sometimes) inferred from the context:

Sue's cousin is pregnant.

Ambiguity:

• We finally reached the bank.

bank has two distinct senses, with no general meaning covering both. Which sense applies is sense selected from the context:

• The bank is steep and covered with brambles.

Crossed Interpretations Test for Ambiguity

If two items of the potentially ambiguous word form occur in a sentence, anf if it is possible that two contary interpretations hold, then the word form is underspecified, not ambiguous.

- Mary has adopted a child; so has Sue.
 - $\bullet~YES$ one can be a boy, the other a girl \rightarrow underspecification
- Tom has reached the bank; so has Joe.
 - NO This can only mean that both reached the same type of bank. \rightarrow ambiguity
- Tom wants to know if this is a dog; so does Joe.
 - NO This can only mean that both enquire either about the breed or the sex of the dog. \rightarrow ambiguity

Zeugma Test for Ambiguity

Ambiguous word forms give rise to zeugma, if more than one sense of an ambiguous word form is activated.

• ? John and his driving licence expired last Thursday.

Underspecified word forms don't give rise to zeugma:

• My cousin, who is pregnant, was born on the same day as Arthur's, who is the father.

Yes/No Test for Ambiguity

- For an ambiguous word form, you can construct a single situation including both senses of the word form, where one of the senses is true, and the other false.
- Show that you have done so, by giving a question containing the word form which can be answered both *yes* and *no*, depending on the sense the speaker has in mind.
- You cannot do this for an underspecified word form.

Yes/No Test for Ambiguity

- Is that a dog? [species yes, male dog, no]
 - Yes, it's a Spaniel.
 - No, it's a bitch.
- *Did Arthur make it to the bank?* [riverbank yes, money bank no]
 - Yes, he's a strong swimmer.
 - No, he was arrested as soon as he came out of the water.

What is Word Meaning?

Yes/no Test fails for Underspecified item

In contrast:

- Is the subject of this poem a monarch? [queen yes, king no]
 - Yes, it's a queen.
 - ? No, it's a king.

Indirect Tests for Ambiguity

Word form X is ambiguous if it stands in relation Y with other word forms Z_1 and Z_2 in one occurrence context but not another (and the two contexts exemplify different senses). Y=Synonymy

- Guy struck the match. lucifer
- The match was a draw. contest

Y=Antonymy

- The room was painted in light colours. dark
- Arthur has a light teaching load. heavy

Y=Paronymy

- She complained about discrimiation by race. racist
- The race was won by Arthur racing.

A strange phenomenon: Sense Spectra

Zeugma test shows different senses for mouth:

• ? The poisoned chocolate entered the Contessa's mouth at the same instant that the yacht entered that of the river.

But there is a sense spectrum connecting the two:

- John keeps opening and shutting his mouth like that of a fish.
- The parasite attaches itself to the mouths of fishes, sea squirts etc.
- **③** The mouth of a sea squirt resembles that of a bottle.
- The mouth of a cave resembles that of a bottle.
- The mouth of the enormeous cave was also that of the underground river.

We can't do the same with expire and expire!

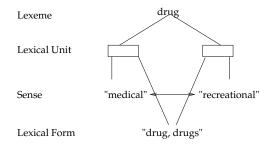
Types of Polysemy

- Linear polysemy: two word forms are in a semantic relation to each other, and one of them takes on the meaning of the other:
 - dog/canine-male
 - odoor/part-whole
 - man/male-humankind
 - rice/rice-meal
- Non-linear polysemy (mainly metaphor):
 - Has Arthur changed his position?
 - The ham sandwich asked for the bill.

Systematic Polysemy

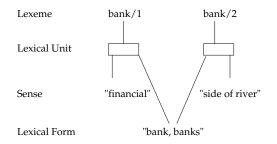
- Apply to all members of a class by default
- Physical object content:
 - I was hit on the head by a novel.
- Unit type:
 - I want that shirt.
- Species individual
- Animal meat
- . . .

Polysemy



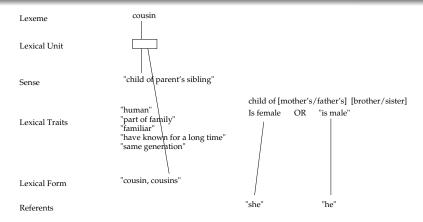
A lexeme which has a number of senses is polysemous.

Homonymy



A lexical form is homonymous if it realises lexical units belonging to more than one lexeme.

Underspecification



An underspecified lexical form has only one sense, but a (single) semantic trait that is left open/underspecified.

Coursework 1: Describe word senses

- Choose case "interest" or "line".
- How many senses are there, and which arguments can you present to support your claim?
- At most 4 pages A4; submit in 2 weeks before the lecture.
- Collect your first tick!

Word Senses: Example interest

- She pays 3% interest on the loan.
- He showed a lot of interest in the painting.
- Microsoft purchased a controlling interest in Google.
- He said nothing of great interest.
- It is in the national interest to invade the Bahamas.
- I only have your best interest in mind.
- Playing chess is one of my interests.
- Business interests lobbied for the legislation.
- Primary colours can add interest to a room.

Multilingual aspect of word sense ambiguity

Example: interest translated into German

- Zins: financial charge paid for load
- Anteil: stake in a company
- Anteilnahme: curiousness
- Interesse: all other senses

Summary of Today

- Proposition, sentence meaning, entailment, semantic traits: chapter 2.
- Normality Judgements and sources of anomaly: chapter 3.
- Semantic traits: chapter 3.
- Recurrent contrast test (page 70ff).
- Sense Ambiguity Tests chapter 6.
- D. A. Cruse, Meaning in Language. Oxford Linguistics Press, 1986. Chapter 6 (plus 1-3 + 5 for terminology and core concepts)